



**OTORIZASYON SÈTIFYE POU DIVILGASYON ACHIV**  
**Florida Department of Commerce**

Reemployment Assistance (RA) Benefit Records • P.O. Box 5750 • Tallahassee • FL 32314-5750 • (800) 204-2418  
Otorizasyon sa se pou divilgasyon enfòmasyon konfidansyèl ki genyen nan achiv Florida Department of Commerce

Yon moun kap resevwa enfòmasyon konfidansyèl RA atravè itilizasyon fòm sa, an vyolasyon a Chapit 443, Lwa Florida, komèt yon deli dezyèm degre, ki pini jan sa bay nan s. 775.082 or s. 775.083. § 443.1715(1), Lwa Florida

**OTORIZASYON SA VALID POU YON PERYÒD 60 JOU APATI DAT KI SIYEN AN**

**ENSTRIKSyon:** Lè sa aplikab, SEKSYON II, III ou IV fòm sa dwe konplete antyèman pou tout demann yo. Si SEKSYON obligatwa yo pa konplete antyèman, sa ka lakòz yon reta oubyen refi pou gen aksè a achiv ki mande yo. Pòste demann ansanm ak yon anvlòp oto adrese, tenb peye davans, bay: Florida Department of Commerce, Reemployment Assistance Records, P.O. Box 5750, Tallahassee, Florida 32314-5750.

**SEKSYON I – (Chwazi tout sa ki aplikab)**

- Mwen se Demandè/Reprezantan Demandè k'ap mande infòmasyon pou Demandè. Ou pap peye okenn frè. (Konplete SEKSYON II).
- Mwen se yon Anplwayè/Reprezantan Anplwayè k'ap mande infòmasyon pou Anplwayè. Ou pap peye okenn frè. (Konplete SEKSYON III)
- Mwen se yon pati kap egzije enfòmasyon sou yon pati opozan pou yon pwosedi Asistans Reyenbochaj. Ou pap peye okenn frè. (Konplete SEKSYON II ak III).
- Mwen se Rekizitè pou yon Tyès Pati (konpayi asirans pou konpansasyon travayè, yon tyès pati k'ap konfere benefis oubyen sèvis a yon Demandè oubyen anplwayè, oubyen yon reprezantan yon Demandè oubyen Anplwayè). (Konplete SEKSYON IV, ak SEKSYON II ak/oubyen III).

**Enfòmasyon m'ap mande a se:**

- Tout Fichye a       Kopi Enprime Istorik Peman Benefis       Enfòmasyon sou Achiv Salè
- Lôt (Tanpri Presize) \_\_\_\_\_

**SEKSYON II – Enfòmasyon sou Demandè – Konplete si wap mande enfòmasyon sou Demandè.**

Non: \_\_\_\_\_ Nimewo Sekirite Sosyal (SSN) \_\_\_\_\_  
(Lalwa otorize pou yo mande w SSN ou e nimewo sa obligatwa pou rekipere achiv.. § 443.091, Florida Statutes. SSN ou pa pral itilize pou okenn lôt rezon)

Adrès: \_\_\_\_\_  
Ri \_\_\_\_\_ Vil \_\_\_\_\_ Eta \_\_\_\_\_ Kòd Postal \_\_\_\_\_  
Dat Nesans: \_\_\_\_\_ Telefòn: \_\_\_\_\_  
mm/dd/yyyy

**SEKSYON III – Enfòmasyon sou Anplwayè – Konplete si wap mande enfòmasyon sou Anplwayè.**

Non Anplwayè: \_\_\_\_\_

Non pou Kontakte/Tit \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn \_\_\_\_\_  
Adrès: \_\_\_\_\_  
Ri \_\_\_\_\_ Vil \_\_\_\_\_ Eta \_\_\_\_\_ Kòd Postal \_\_\_\_\_

**SEKSYON IV – Rekizitè yon Tyès Pati**

Rekizitè/Non Konpayi: \_\_\_\_\_

Non pou Kontakte/ Tit: \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn: \_\_\_\_\_  
Adrès: \_\_\_\_\_  
Ri \_\_\_\_\_ Vil \_\_\_\_\_ Eta \_\_\_\_\_ Kòd Postal \_\_\_\_\_

**REMAK:** Si ou se Rekizitè pou yon Tyès Pati, ou dwe konplete siyati sètifye ki nan SEKSYON V, ki nan nan **paj 2** fòm sa.



**OTORIZASYON SÈTIFYE POU DIVILGASYON ACHIV**  
**Florida Department of Commerce**

Reemployment Assistance (RA) Benefit Records • P.O. Box 5750 • Tallahassee • FL 32314-5750 • (800) 204-2418

Otorizasyon sa se pou divilgasyon enfòmasyon konfidansyèl ki genyen nan achiv Florida Department of Commerce

Yon moun kap resevwa enfòmasyon konfidansyèl RA atravè itilizasyon fòm sa, an vyolasyon a Chapit 443, Lwa Florida, komèt yon deli dezyèm degre, ki pini jan sa bay nan s. 775.082 or s. 775.083. § 443.1715(1), Lwa Florida

**SEKSYON V –**

Rekonesans e Akò sou Demann Achiv pa Rekizisyonè Tyès Pati pou SEKSYON IV

**Nan siyen ak soumèt fòm sa, rekizisyonè a rekonèt e dakò sa ki annapre yo:**

1. Rekizisyonè Tyès Pati a rekonèt ke li se konpayi asirans pou konpansasyon travayè, yon tyès pati k'ap konfere benefis oubyen sèvis a yon Demandè oubyen anplwayè, oubyen yon reprezantan yon Demandè oubyen Anplwayè.
2. Rekizisyonè Tyès Pati, si li se konpayi asirans pou konpansasyon travayè, dwe itilize enfòmasyon ki founi a sèlman nan bi pou detèmine si wi ou non anplwaye ki idantifye nan SEKSYON II fòm sa elijib pou konpansasyon travayè ak pou bi medyasyon, negosyasyon, arbitraj oubyen litij ki anrapò avèk reklamasyon konpansasyon travayè Demandè a.
3. Rekizisyonè Tyès Pati, a dwe konsève enfòmasyon an nan yon lokasyon ak nan yon fason pou li pa aksesib a moun ki pa otorize e rann li aksesib sèlman a moun otorize ki gen bezwen pou aksè a enfòmasyon an.
4. Rekizisyonè Tyès Pati a dwe anseye tout pesònèl ki ap gen aksè a enfòmasyon an, sou kondisyon konfidansyalite ki etabli nan Chapit 443, F.S. ak nan fòm sila.
5. Rekizisyonè Tyès Pati rekonèt ke nenpòt moun ki ilegalman devwale enfòmasyon konfidansyèl sou salè, koupab de yon deli dezyèm degre. S. 443.1715, F.S.
6. Rekizisyonè Tyès Pati a rekonèt ke Florida Department of Commerce rezève dwa pou fè yon enspeksyon sou plas pou asire ke kondisyon lwa ak akò yo te ranpli.
7. Rekizisyonè Tyus Pati a dakò pou peye nenpòt kou aplikab ki asosye lè yo founi enfòmasyon ki mande a. Title 20 Part 603, Code of Federal Regulations.
8. Rekizisyonè Tyès Pati a konprann ke enfòmasyon an ka genyen enprezisyon akoz erè ki te fèt pa anplwayè yo nan repò salè trimèstriyèl e Florida Department of Commerce pa dwe responsab oubyen rann kont pouokenn erè ki genyen nan enfòmasyon an.

Kòm yon Rekizisyonè pou yon Tyès Pati, MWEN PREZANTMAN SÈTIFYE KE MWEN SE YON PATI KI GEN DWA A ENFÒMASYON KI IDANTIFYE NAN SEKSYON I E KE ENFÒMASYON KI SOU FÒM SA EGZAK E VERIDIK.

---

Siyati Rekizisyonè Tyès Pati

Dat

Sètifikasyon pou Demandè/Anplwayè konfòmeman a 20 CFR 603.5(d)(2) – Obligawta sèlman kote ki gen yon Rekizisyonè Tyès Pati.

**Nan siyen fòm sa, Demandè ak/oubyen Anplwayè a sètifye e rekonèt sa ki annapre yo:**

1. Mwen de demandè ak/oubyen Anplwayè ki idantifye nan SEKSYON II ak/oubyen III e ke enfòmasyon ki nan fòm sa egzak e veridik. Mwen otorize divilgasyon enfòmasyon mwen a rekitez ki site nan SEKSYON IV.
2. Divilgasyon achav ki idantifye la founi mwen yon sèvis oubyen benefis..
3. **Si demann sa enplike yon Reklamasyon Konpansasyon travayè (Workers Compensation Claim):** Anplwayè oubyen konpayi asirans anchaj konpansasyon travayè pou Anplwayè a, ki gen yon reklamasyon benefis depoze kont li dapre Chapit 440, Lwa Florida, oubyen yon reprezantan yon nan yo, ka mande Florida Department of Commerce achiv sou salè yon anplwaye ki te repòte pa yon anplwaye pou trimès ki enkli dat aksidan ki sijè a yon tèl reklamasyon ak pou pwochen trimès yo. Demann nan dwe fèt avèk otorizasyon oubyen konsantman anplwaye a oubyen nenpòt anplwayè. ki te peye anplwaye a salè apre dat aksidan an. The Florida Workers' Compensation Act (Lwa Florida sou Endamnizasyon Travayè) founi pwovizyon ke benefis konpansasyon travayè dwe redwi pa montan asistans reyanbochaj (oubyen konpansasyon chomaj) ki resevwa (Section 440.15(10), F.S.). **Pou pèmèt detèminasyon montan awopriye pou konpansasyon travayè, mwen otorize divilgasyon enfòmasyon asistans reyanbochaj ki gen rapò avèk kont mwen.**

---

Siyati Moun ki se Sijè nan Demann sa (Demandè/Anplwayè)

Dat